

GOV/INF/2014/1

٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤

مجلس المحافظين

عربي
الأصل: انكليزي

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

حالة البرنامج النووي الإيراني وفقاً لخطة العمل المشتركة

تقرير من المدير العام

١- كما هو مذكور في تقرير المدير العام عن "الرصد والتحقق في جمهورية إيران الإسلامية وفقاً لخطة العمل المشتركة" (GOV/2014/2)، يهدف هذا التقرير إلى تقديم معلومات عن حالة البرنامج النووي لجمهورية إيران الإسلامية (إيران) فيما يتعلق "بالتدابير الطوعية" التي وافقت إيران على اتخاذها، اعتباراً من ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، كجزء من خطة العمل المشتركة.

٢- تقرُّ الوكالة بأنَّ إيران قامت، اعتباراً من ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، بما يلي:

- أوقفت إثراء اليورانيوم بالمستويات التي تتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ في سلسلتين تعاقبيتين في محطة إثراء الوقود التجريبية وفي أربع سلاسل تعاقبية في محطة فوردو لإثراء الوقود المستخدمة سابقاً لهذا الغرض؛
- أوقفت تشغيل سلاسل تعاقبية في أنساق مترابطة في محطة إثراء الوقود التجريبية ومحطة فوردو لإثراء الوقود؛
- شرعت في تخفيف سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في محطة إثراء الوقود التجريبية؛
- تواصل تحويل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى ثامن أكسيد ثلاثي اليورانيوم في محطة تصنيع صفائح الوقود؛
- ليس لديها أي خط معالجة لإعادة تحويل أكاسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في محطة تصنيع صفائح الوقود؛

- لا تجري أي أشكال إضافية من التقدم في أنشطتها داخل محطة ناتانز لإثراء الوقود أو محطة فوردو لإثراء الوقود أو في مفاعل أراك (IR-40)، بما في ذلك تصنيع واختبار الوقود لمفاعل أراك؛
- تواصل تشييد محطة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى لتحويل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد؛
- تواصل ممارساتها لعمليات البحث والتطوير الخاضعة للضمانات في محطة إثراء الوقود التجريبية، بما في ذلك ممارساتها الحالية في مجالات البحث والتطوير المتصلة بالإثراء، وتواصل عدم استخدامها لتكديس اليورانيوم المثرى؛
- لا تقوم بأنشطة متصلة بإعادة المعالجة داخل مفاعل طهران البحثي وفي مرفق إنتاج نظائر الموليبدنوم واليود والزينون المشعة.

٣- وتستطيع الوكالة كذلك أن تقرّ بأنها تلقت رسائل خطية من إيران تتعلّق "بالتدابير الطوعية" التي وافقت إيران على اتخاذها في الأشهر الستة الأولى كجزء من خطة العمل المشتركة، وذلك على النحو التالي:

- رسالة من إيران مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ تذكر فيها أنه "في الخطوة الأولى المحددة زمنياً (ستة أشهر)، لن يكون هناك مكان جديد للإثراء غير الأماكن الموجودة من قبل في موقعي فوردو وناتانز"؛
- رسالة من إيران مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ تذكر فيها أنه "خلال الخطوة الأولى المحددة زمنياً (ستة أشهر)، لن تدخل إيران في مراحل خاصة بأنشطة إعادة المعالجة، أو تشييد مرفق قادر على إعادة المعالجة"؛
- رسالة من إيران مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ تذكر فيها أنه "خلال الخطوة الأولى المحددة زمنياً (ستة أشهر)، تعلن إيران أنه لا يوجد أي خط إعادة معالجة يهدف إلى إعادة معالجة أكسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥؛
- رسالة من إيران مؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ مرفقة بمعلومات عن ورشات تجميع أجهزة الطرد المركزي، ومرافق التخزين، وإنتاج دوائر الطرد المركزي.

٤- واتفقت الوكالة وإيران كذلك على الترتيبات المتعلقة بزيادة فرص وصول مفتشي الوكالة إلى المرافق النووية في ناتانز وفوردو، بما في ذلك خلال عطل نهاية الأسبوع والعطل الرسمية في إيران.